

## Tradicija prihodnosti

V času, ko nekatere občine, pokroviteljice slovenskih zdmskih društev po Evropi, sodelovanje z rojaki zaradi vsesplošne krize omejujejo ali začasno ustavljajo, so vezi šišenske občine oziroma občinske konference SZDL s Kulturnim društvom Slovenija v Olofströmu na Švedskem še toliko več vredne. Navzlic težkim časom in pomislekom nekaterih so prerasle celo v osebnost prijateljstva, dosegle so raven, ki je ne srečujemo tako pogosto in tako vsebinsko bogate.

Kdor vsaj malo pozna zdmske prireditve, se bo gotovo strinjal, da so bile prireditve ob petnajstletnici društva Slovenija na daljnem Švedskem na dovolj kakovostni ravni, še več – kar je morebiti še bolj pomembno – bile so bogate s kulturno in narodno samobitnostjo, obenem pa so zgovorno izpričale precej prvih pokončnega sodelovanja tamkajšnjih zdomcev z domačini. Kar neverjetno je bilo slišati, da se je marsikdo šele na tujem do konca zavedel enakopravnosti

svoje narodnosti, da je šele na tujem postal do konca izoblikovan Slovenec, Jugoslovan. In temu so svoj plemenit delež pripisale tudi vezi z občino Šiška.

Harmonika je sprejela goste iz domovine, jih spremljala vse tri dni in se od njih tudi poslovila. Tako je bilo tudi v soboto, 21. oktobra letos, ko se je popoldne začel nastop ansamblov Ajda iz Medvod in Vikis iz Hästvede ter folklornih skupin KUD Oton Župančič iz Sore in Folkdangille na trgu v Olofströmu, kjer se je navzlic neprijetnemu vremenu zbralo kar precej obiskovalcev. Prireditev je pozdravil tudi župan Stig Janson in nato delegacijo šišenske občine pod vodstvom Bojana Košmrlja, sekretarja občinske konference SZDL in Zore Tomič, predsednice koordinacijskega odbora za vprašanja naših delavcev na začasnem delu v tujini pri republiški konferenci SZDL, povabil na prijateljski pogovor.

Se bolj slovesno je bilo seveda zvečer v Folksthusu ali Narodnem domu, kjer so že popoldne odprli razstavo fotografij znanih



Bojan Košmrlj je čestital Cirilu Stoparju, predsedniku KD Slovenije za častljivo obletnico.

avtorjev Klara Pesjaka in Larryja Johnssona. Kar 320 ljudi se je nagnetlo v prijazno okrašeno dvorano in pozorno spremljalo spored, pozdravne nagovore in čestitke in nato zaplesalo, se pomenkvalo, sodelovalo v srečevanju pa spet plesalo, da je bila noč kar prekratka. Med gosti so

bili tudi guvernerka pokrajine Blekinge dr. Camilla Odhnoff, župan Stig Jazon s sodelavci, konzul z generalnega konzulata v Göteborgu Andrej Logar ter predstavniki drugih slovenskih in jugoslovanskih društev na Švedskem. **Besedilo in slike: Ernest Kobolt**



Guvernerka pokrajine Blekinge dr. Camilla Odhnoff je bila celo za to »gasilsko« sliki v spomin na obisk v Karlskroni.



Ansambel Ajda iz Medvod je dodobra ogrel pet gostiteljev in njihovih švedskih prijateljev in znancev.

## Krajevni praznik KS Komandanta Staneta I, II, III

Krajevne skupnosti Komandanta Staneta I, II, III, ki nosijo ime po komandantu slovenske partizanske vojske Francu Rozmanu – Stanetu, 7. novembra praznujejo krajevni praznik.

Tako je bilo tudi tokrat na proslavi krajevnega praznika, v ponedeljek, 6. novembra 1989 ob 18. uri v avli Osnovne šole Valentina Vodnika zbrano veliko krajanov, ki so zavzeto prisluhnili govorniku predsedniku skupščine KS Komandanta Staneta II, tov. Alojzu Župančiču, ki je orisal razvoj naših krajevnih skupnosti.

V nadaljevanju je podpredsednik IS občine Ljubljana-Šiška, tov. Jože Predikaka izročil visoka državna odlikovanja trem zaslužnim krajanom in sicer Red republike z bronastim vencem tov. Barle Erni in tov. Daneu Andreju, Red dela s srebrnim vencem pa tov. Ilenič Zori.

Skupščine krajevnih skupnosti pa so ob tej priložnosti, kot vsako leto, tudi tokrat podelile zaslužnim krajanom 11 plaket in 8 priznanj, krajanom, ki angažirano delujejo v krajevni in hišni samoupravi, delegacijah, družbenopolitičnih in družbenih organizacijah ter društvih.

Po tem »uradnem« delu proslave so učenci Osnovne šole Valentina Vodnika izvedli prigraden kulturni spored v obliki partizanskega mitinga z recitiranjem in pesmijo.

Veren dokaz, da je bil program gledalcem, krajanom in gostom všeč je bila spremljava pevskega zbora, ko je le-ta zapel lepe partizanske pesmi. Dolg aplavz je spremljal nastopajoče ob odhodu s scene ob koncu proslave.

Po proslavi so se dobitniki odlikovanj, plaket in priznanj, predsedniki samoupravnih organov in DPO ter gostje, med njimi tudi predsednik OK SZDL Ljubljana-Šiška, tov. Mežnarič Lojze, zbrali v zbornici šole na razgovor ob zakuski.

### Vsem, ki jih zanima črpalka Palček

Črpalko palček, o kateri smo pisali v septembrski številki Javne tribune, izdelujejo v IMP-jvem tozdu Črpalke v Ulici Jožeta Jame v Ljubljani. Vse informacije dobite v prodajni službi tozda Črpalke, telefon 573-241. Črpalke palček bodo prodajali v Ljubljani v Metalki, Jeklotehni, Kovinotehni.

### Kabelska televizija v KS Bratov Babnik

Na pobudo posameznih krajanov, je v KS Bratov Babnik ustanovljen iniciativni odbor, ki je pričel s pripravami na izgradnjo kabelske televizije. Zanimivo pa je, da so se informativno prijavili predvsem lastniki individualnih hiš, skoraj povsem pasivni pa so stanovalci, oziroma hišni sveti.

Na nedavnem zboru krajanov je bilo sklenjeno, da se poleg že prijavljenih kandidatov za kabelsko televizijo, aktivirajo še krajanji v blokkih, kajti sedanje število prijavljenih (okoli 240) ne zadošča, oziroma ekonomsko ne upravičuje pričetek naslednje faze. V kolikor bo prijavljenih najmanj okoli 700 interesentov, bo imenovani gradbeni odbor pristopil k pridobivanju ustreznih dokumentacije in izbiri najboljše ponudnika-izvajalca.

V primeru ugodnejšega odziva krajanov, se bo z deli pričelo takoj, končalo pa prihodnje leto. Kabelski sistem bo omogočal sprejem od 12 do 15 kanalov (od tega 8. satelitskih), velja pa poudariti, da bo onemogočena vsakršna špekulacija, oziroma satelitske programe bo imel le tisti, ki bo plačal, cena pa naj bi bila okoli 300 DEM, seveda v dinarski protivrednosti. (jč)

## Strelci SD Barle Avgust-Ambrož najuspešnejši

Šišenski strelci organizirani v 8 strelskih društev s 1.125 člani, so tudi letos, kljub finančnim in tehničnim težavam, zelo uspešno zaključili strelsko tekmovalno sezono 1988/89, saj so zahtevno program tekmovalj in drugih strelskih aktivnosti izvedli stoodstotno.

Ob analizi uspehov in udeležbe na občinskih, regijskih in republiških tekmovanjih z zadovoljstvom ugotavljamo, da so šišenski strelci bili uspešni, saj so se z rezultati uvrstili in nastopili na regijskih in republiških tekmovanjih. Najuspešnejši na republiških tekmovanjih je bila pionirka Ahačič Nataša iz SD Ljubo Šercer, ki je postala republiška prvakinja in Sladič Polona iz SD Proleter, ki je bila tretja na državnem prvenstvu in dosegla bron.

Po številu in uspehih ekipnih nastopov na republiških in regijskih tekmovanjih so bile najuspešnejše SD Barle Avgust in SD Proleter, saj obe nastopata s svojimi ekipami tudi v republiških ligah. V tretji republiški ligi ekipa SD Barle Avgust trenutno vodi (dva kola – dve zmagi).

V tej tekmovalni sezoni so se še posebno izkazali strelci SD Barle Avgust, ki so letos praznovali svojo 40. obletnico obstoja in uspešnega delovanja. Da je temu tako zgovorno pričajo naslednji podatki:

V rednih (treh) ligah, v katerih je nastopilo 21 ekip z 118 tekmovalci so bili: v II. ligi prvi, v I. in III. ligi pa so bili drugi. Tudi posamezno sta bila med 118 tekmovalci BEHEK Štefan – prvi in INGLIČ Viki drugi.

V internih občinskih ligah so strelci Barle Avgust bili ekipno, prvi v pištolski ligi, in drugi v pionirski ligi – zračna puška.

Na občinskem kvalifikacijskem tekmovanju v konkurenci članov so bili prvi.

Na občinskem prvenstvu v počastitev obč. praznika Lj. Šiška je ženska ekipa bila prva.

Na republiškem veteranskem tekmovanju v Celju se je posebej izkazal Primožič z drugim mestom z zračno puško in tretjim mestom z MK puško.

Ob analizi rezultatov posameznih strelcev, zlasti v članski konkurenci

so se prav tako izkazali strelci Barle Avgust: Behek Štefan Inglič Viki, Blanuša Drago, Primožič, Magdalenič Rado, Logonder Tomaž ter strelke: Mujič, Bukovec in Guba. Vsi so bili med prvimi tremi na večjih tekmovanjih.

Prav tako so tudi letos aktivno in uspešno nastopali strelci SD Proleter: Mitič, Perko, Duvnjak, Naumović, Premović Vesna in Durajlija Nada in strelci iz SD Litostroj: Presečnik, Grom, Jagoš ter iz SD Ljubo Šercer: Jurkovič, Burič Vjeran in Burič Gordan, Kavaš Metka.



Prvaki na občinskem veteranskem prvenstvu: Ivanka Mujič in Drago Blanuša

Vodstvom omenjenih SD gre vse priznanje in zahvala za uspešno vodenje in usmerjanje strelskih aktivnosti v svojih SD, kar se je obrestovalo z omenjenimi rezultati.

Ob še večji materialno-tehnični podpori in razumevanju organov ZTKO in sekretariata za LO Ljubljana Šiška za razvoj te izredno finančno zahtevne a tudi pomembne strelske dejavnosti, si bomo strelci Šiške tudi v bodoče prizadevali da dosežemo takšne tekmovalne in druge uspehe v prid razvoja športnorekreativskih strelskih dejavnosti v Šiški.

FRANC KUŠAR  
predsednik IO

## ZDRAVSTVENI KOTIČEK

### Zvišana telesna temperatura

Zvišana telesna temperatura ni bolezen, je le eden od njenih znakov. Najpogosteje jo povzroči okužba, redko druge, manj pogoste bolezni, včasih pa ostane vzrok neznan. Lahko je tudi odraz nebolezenskega fiziološkega dogajanja v organizmu.

Normalna telesna temperatura je do 38°C, merjeno v danki in do 37,2°C, merjeno pod pazduho. Pri otrocih do 3 let je temperatura zelo spremenljiva. Hitro doseže 38°C, zlasti zvečer po topli kopeli, po jedi ali po večji telesni aktivnosti. Pri posebno živahnih, a zdravih otrocih je zvečer lahko tudi 38,5°C. Taki otroci se v prvi polovici noči močno potijo, zjutraj pa je temperatura spet normalna. Višja, če že ne zvišana je temperatura tudi v času hitre rasti, pri preveč oblečenih otrocih v prevročih prostorih. Včasih ostaja nekoliko zvišana tudi več tednov po bolezni.

Zvišana telesna temperatura spremlja slabo počutje, razdražljivost, glavobol, mraznje, hladne okončine, bolečine v mišicah in sklepih, hitro bitje srca, pospešeno dihanje, izguba teka, izsušitev.

Večina otrok temperaturo med 39 in 40°C dobro prenaša in ni škodljiva. Bojimo se le vročinskih krčev, zlasti pri otrocih, mlajših od 3 let in vročinskega udara pri temperaturi 41°C in več. Presnova v organizmu je močno zvečana in povečane so presnovne potrebe življenjsko važnih organov, zlasti možganov. Do motenj pride hitreje, če je otrok izsušen, kadar premalo pije.

Zvišana telesna temperatura je torej hitreje škodljiva za bolnike s težjo srčno napako, s pljučnimi boleznimi z manjšo dihalno zmogljivostjo, z okvaro možganov in vročinskimi krči.

Pri vročini pa ne gre samo za nezaželeno učinkovanje. Novejša spoznanja in poskusi na živalih kažejo, da je bolniku tudi koristna. Pri temperaturi 38–39°C je zmanjšano razmnoževanje povzročitelja okužbe in obrambni mehanizmi v telesu so živahniji.

Vseh učinkov vročine še ne poznamo. Vemo, da ima dobro in slabo stran in da imajo vsa zdravila, ki jih uporabljamo za zbijanje vročine tudi nezaželene stranske učinke. Zato pri zdravljenju vedno pretehtamo česa se bolj bojimo, škodljivosti vročine ali stranskih učinkov zdravila.

**V naslednji številki bomo nadaljevali z zdravljenjem zvišane telesne temperature.**

## DIFERENCIACIJA MED DOBRIMI IN SLABIMI UČENCI

### Druga stran medalje

Morda vam je še ostal v svežem spominu kratek članek, ki smo ga objavili na prvi strani oktobrske številke Javne tribune o sprejemu šišenskih osnovnošolcev pri predsedniku skupščine. V njem smo med drugim zapisali tudi stavek, da je med učenci na osnovni šoli Valentina Vodnika uvedena diferenciacija med slabimi in dobrimi učenci, ki je v javnosti dvignil veliko prahu.

Najprej so ga komentirali v Delu v rubriki Pa še to, v kateri so diferenciacijo imenovali celo izolacijo, nakar se je vsul plaz še v ostalih medijih. Najbolj so se seveda hudovali na osnovni šoli Valentina Vodnika, kjer se niso strinjali z vsebino, saj so menili, da sta učenca, ki sta se udeležila tega srečanja zanikala tvornostno izjavo.

Kakorkoli že, mi ki smo zapisali te vrstice, v tem primeru nočemo biti ne sodniki in ne tožniki. Vendar pa se sprašujemo, ali res živimo že v tako napetem in nestrpnem ozračju v katerem še tako nedolžno in dobronamerno izgovorjenih besed otrok ne razumemo več, ali pa so otroci postali tiste žrtve, ki bodo morali veliko hitreje dozorevati in tehtati svoje besede? Gotovo je, da so že na tehnicni in žal morajo še kako paziti, kako se izražajo, saj odločajo tudi nijanse.

A da nespornost vendarle ne bi bilo, na prošnjo ravnatelja in mentorjev OŠ Valentina Vodnika objavljamo njihov Pravilnik tekmovanja v disciplini in učenju. Pa presodite sami! **UREDNIŠTVO**

### PRAVILNIK TEKMOVANJA V DISCIPLINI

Disciplino med vsako šolsko uro točkujemo učitelji od 1 do 5 točk. Točke vpisujejo v dnevnik pri svoji uri.

Pri točkovanju upošteva učitelj poleg delovne discipline tudi prihod in odhod iz učilnice ter red v učilnici. Po drugi učni uri pa tudi vedenje pri malici.

Ob koncu vsakega tedna razrednik oziroma član oddelčne skupnosti ugotovi povprečje doseženih točk v disciplini in to povprečje vpíše v dnevnik.

Član odbora skupnosti učencev šole zbere vsak teden podatke o rezultatih in jih objavi po zvočniku in vpíše v razpredelnico na oglasno desko. Prehodno zastavico dobi razred, ki v povprečju doseže najvišje število točk.

Oddelčna skupnost, ki bo dosegla najvišje celotno povprečje števila točk (vendar nad določenim povprečjem 4,78) dobi prost dan za kakršnokoli izvenredno dejavnost pod vodstvom razrednika.

### PRAVILNIK TEKMOVANJA V UČENJU

Vsi učenci od 5. do 8. razreda tekmujejo za čim boljši učni uspeh na šoli. Tekmovanje se začne z začetkom šolskega leta. Rezultati so objavljeni po vsaki redovalni konferenci.

Vsi oddelki, ki bodo ob redovalni konferenci dosegli nad 90% učni uspeh, dobijo **pisмено pohvalo SUŠ in učiteljskega zbora**. Ta pohvala velja za eno konferenčno obdobje.

## OBVESTILO

Občane občine Ljubljana Šiška obveščamo, da jim bo od 1.1.1990 dalje vsak prvi ponedeljek v tednu od 14. do 16. ure v prostorih občinske stavbe, Trg prekomorskih brigad 1 nudena brezplačna pravna pomoč, ki jo bo nudil odvetnik. Pomoč bo obsegala krajše ustne pravne nasvete z vseh pravnih področij, razen delovno pravne zakonodaje ter pravnih nasvetov, ki so jih dolžni nuditi upravni organi v občini. Pomoč bo nudena v prisotnosti predstavnika pravne službe Sekretariata za občno upravo, ki bo strankam v primeru reševanja zadev, ki niso v pristojnosti odvetnika, nudil pravno pomoč bodisi s pravnimi nasveti oziroma jih bo napotil na pravi naslov reševanja zadeve. Istočasno občane tudi obveščamo, da s 1. januarjem 1990 zaradi poteka pogodbe o nujenju pravne pomoči, preneha obveznost odvetnika Milosava Miladinoviča, Celovška 177, da občanom nudi brezplačno pravno pomoč.

Z nujenjem pravne pomoči v prostorih občinske stavbe želimo, da bi stranke lahko celoviteje reševale pravne zadeve z možnostjo neposrednih, takojšnjih stikov z upravnimi organi občine.

Občane tudi seznanjamo, da diplomirani pravnik pravne službe Sekretariata za občno upravo daje pravno pomoč občanom z upravnega področja, in sicer vsak dan ves delovni čas. Strankam dajemo osebno in telefonsko pojasnila, informacije ter nasvet. V ta namen je odprta posebna telefonska številka 552-074.

OBČINA LJUBLJANA ŠIŠKA  
Sekretariat za občno upravo